

**TOUT VOTRE RÉSEAU À PORTÉE DE MAIN !** EVERYTHING ABOUT YOUR NETWORK AT YOUR FINGERTIPS!

**RENSEIGNEMENTS**

- HORAIRES EN TEMPS RÉEL**  
TIMETABLE IN REAL TIME
- LOCALISATION DES VÉHICULES**  
VEHICLE LOCATION
- NOTIFICATION DES PERTURBATIONS**  
NOTIFICATION OF DISTURBANCES
- CONTACT AVEC LE RÉSEAU**  
NETWORK CONTACT

**TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITEMENT**  
DOWNLOAD THE APP FOR FREE



**OFFICE DE TOURISME**  
**+33 (0)4 50 73 22 44**

# LIGNES GRATUITES DE CHÂTEL BUS

Tous les jours de 8h00 / 8h30 à la fermeture des pistes

Every day from 8:00 a.m. / 8:30 a.m. until the slopes close

## DÉPART DU CENTRE VILLAGE

### 1 CENTRE VILLAGE / LINGA / PRÉ LA JOUX

Toutes les 15 minutes à partir de 08:00

Toutes les 15 minutes à partir de 08:00

### 2 PETIT-CHÂTEL / FREINETS / LINGA

Toutes les 20 minutes à partir de 08:00

Every 20 minutes from 08:00

### 3 CENTRE VILLAGE / BÉCHIGNE / LINGA

Toutes les 15 minutes à partir de 08:30

Every 15 minutes from 08:30

### 4 LES GRANDES MOUILLES / CENTRE VILLAGE VONNES

Toutes les 15 minutes à partir de 08:00 (08:30 à compter du 07/04)

Every 15 minutes from 08:00 (08:30 from 07/04)

Départ du Centre Village pour le Col du Pas de Morgins :

10:00 11:30 14:30 16:00

Départ du Col du Pas de Morgins pour le Centre Village:

10:10 11:40 14:40 16:10

### 5 CENTRE VILLAGE / LE BOUDE

Départ du Boude :

08:45 | 09:15 | 09:45 | 10:15 | 11:15 | 11:45 | 12:15 | 13:15 | 13:45 | 14:15 | 15:15 | 15:45 | 16:15 | 16:45 | 17:15 | 17:45

Départ de Centre Village :

08:38 | 09:08 | 09:38 | 10:08 | 11:08 | 11:38 | 12:08 | 13:08 | 13:38 | 14:08 | 15:08 | 15:38 | 16:08 | 16:38 | 17:08 | 17:38

### 6 CENTRE VILLAGE / LE ROITET

Départ du Roitet :

08:15 | 08:30 | 09:00 | 09:30 | 10:00 | 10:30 | 11:00 | 11:30 | 12:00 | 13:00 | 13:30 | 14:00 | 14:30 | 15:00 | 15:30 | 16:00 | 16:30 | 17:00 | 17:30 | 18:00

Départ de Centre Village :

08:08 | 08:23 | 08:53 | 09:23 | 09:53 | 10:23 | 10:53 | 11:23 | 11:53 | 12:53 | 13:23 | 13:53 | 14:23 | 14:53 | 15:23 | 15:53 | 16:23 | 16:53 | 17:23 | 17:53

CHÂTEL BUS ne saurait être tenu responsable des éventuels retards ou des augmentations des temps d'attente aux arrêts dus aux conditions climatiques ou de circulation. Les fréquences moyennes de rotation et les horaires sont donnés à titre indicatif.

Châtel Bus shall not be liable for any delays or increases in waiting times due to bad weather or traffic. The average frequencies of rotation and schedules are indicative.

# skicase

## Utilisez les consignes à ski et circulez librement avec les navettes

Use the ski lockers and travel freely on the shuttles



### LOCALISATION / LOCATION

Caisses de Pré la Joux – télésiège

Pré la Joux chairlift and ticket office

Caisses du lac – Vonnes

Lake Vonnes chairlift and ticket office

Caisses de Super Châtel – arrivée télécabines

Super-Châtel chairlift and ticket office



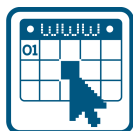
Sèche-chaussures  
Boot dryer



Jusqu'à 5 paires  
de skis et de chaussures  
Up to 5 pairs  
of skis and boots



Compatible  
forfait de ski  
Compatible  
with skipass



Réservation en ligne  
[www.skipass-chatel.com](http://www.skipass-chatel.com)

Online booking  
[www.skipass-chatel.com](http://www.skipass-chatel.com)



## GUIDE DU VOYAGEUR

### TRAVELER'S GUIDE

Je me présente 5 minutes avant l'heure de départ

I show up 5 minutes before departure time

Je fais un signe de la main pour demander l'arrêt du bus

I wave my hand to ask for the bus to stop

Je me tiens aux barres de maintien pendant le trajet

I hold on to the handrails during the journey

Je demande l'arrêt du bus en appuyant sur l'un des boutons rouges placés sur les barres verticales à l'intérieur des bus

I request the bus to stop by pressing one of the red buttons placed on the vertical bars inside the buses

# CHÂTEL

Portes du Soleil

# PLAN ET HORAIRES DES BUS

## LIGNES GRATUITES DE CHÂTEL

2024- 2025

